

紀念 聖救度佛母聖誕

佛說阿彌陀經

金剛乘弟子集資恭印五、〇〇〇冊

佛曆三〇三七年歲次庚寅六月卅日

佛說阿彌陀經

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

如是我聞一時佛在舍衛國祇樹給孤
獨園與大比丘僧千二百五十人俱皆
是大阿羅漢衆所知識長老舍利弗摩
訶目犍連摩訶迦葉摩訶迦旃延摩訶
俱絺羅離婆多周利槃陀伽難陀阿難
陀羅睺羅憍梵波提賓頭盧頗羅墮迦

彌陀今現在說法舍利弗彼土何故名	佛土有世界名曰極樂其土有佛號阿	佛告長老舍利弗從是西方過十萬億	及釋提桓因等無量諸天大衆俱爾時	菩薩常精進菩薩與如是等諸大菩薩	殊師利法王子阿逸多菩薩乾陀訶提	如是等諸大弟子并諸菩薩摩訶薩文	留陀夷摩訶劫賓那薄拘羅阿菟樓駄
-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

玻 <small>ウテ</small> 璃 <small>カシ</small>	璃 <small>カシ</small> 玻 <small>ウテ</small>	池 <small>イ</small> 底 <small>カシ</small>	樂 <small>カセ</small> 國 <small>クニ</small>	圍 <small>エテ</small> 遶 <small>トウ</small>	楯 <small>アヲ</small> 七 <small>クニ</small>	故 <small>コト</small> 名 <small>ナ</small>	爲 <small>エテ</small> 極 <small>ヘン</small>
瓊 <small>カシ</small> 碑 <small>イセ</small>	瓊 <small>カシ</small> 合 <small>カシ</small>	純 <small>イセ</small> 以 <small>ユ</small>	土 <small>ツチ</small> 有 <small>ユ</small>	是 <small>コト</small> 故 <small>コト</small>	重 <small>イセ</small> 羅 <small>カセ</small>	極 <small>ヘン</small> 樂 <small>カセ</small>	樂 <small>カセ</small> 其 <small>コト</small>
磔 <small>クシ</small> 赤 <small>ハク</small>	成 <small>イセ</small> 上 <small>ウエ</small>	金 <small>ヒラ</small> 沙 <small>アヤ</small>	七 <small>クニ</small> 寶 <small>ウツ</small>	彼 <small>カノ</small> 國 <small>クニ</small>	網 <small>アヲ</small> 七 <small>クニ</small>	又 <small>マタ</small> 舍 <small>シ</small>	國 <small>クニ</small> 衆 <small>シユ</small>
珠 <small>ユヅ</small> 瑪 <small>マ</small>	有 <small>ユ</small> 樓 <small>カウ</small>	布 <small>フ</small> 地 <small>チ</small>	池 <small>イ</small> 八 <small>ヤチ</small>	名 <small>ナ</small> 爲 <small>エテ</small>	重 <small>イセ</small> 行 <small>ユク</small>	利 <small>リ</small> 弗 <small>フ</small>	生 <small>シユ</small> 無 <small>ム</small>
瑙 <small>ノウ</small> 而 <small>ニ</small>	閣 <small>カク</small> 亦 <small>モ</small>	四 <small>シ</small> 邊 <small>ヘン</small>	功 <small>コウ</small> 德 <small>トク</small>	極 <small>ヘン</small> 樂 <small>カセ</small>	樹 <small>ジュ</small> 皆 <small>カシ</small>	極 <small>ヘン</small> 樂 <small>カセ</small>	有 <small>ユ</small> 衆 <small>シユ</small>
嚴 <small>エン</small> 飾 <small>シヤク</small>	以 <small>ユ</small> 金 <small>ヒラ</small>	階 <small>カシ</small> 道 <small>ダウ</small>	水 <small>スイ</small> 充 <small>チウ</small>	又 <small>マタ</small> 舍 <small>シ</small>	是 <small>コト</small> 四 <small>シ</small>	國 <small>クニ</small> 土 <small>ツチ</small>	苦 <small>ク</small> 但 <small>タシ</small>
之 <small>シ</small> 池 <small>イ</small>	銀 <small>ギン</small> 瑠 <small>ロ</small>	金 <small>ヒラ</small> 銀 <small>ギン</small>	滿 <small>マン</small> 其 <small>コト</small>	利 <small>リ</small> 弗 <small>フ</small>	寶 <small>ウツ</small> 周 <small>シュウ</small>	七 <small>クニ</small> 重 <small>イセ</small>	受 <small>ウケ</small> 諸 <small>シユ</small>
中 <small>チュウ</small> 蓮 <small>レン</small>	璃 <small>カシ</small>	瑠 <small>ロ</small>	中 <small>チュウ</small>	極 <small>ヘン</small>	匝 <small>アヤ</small>	欄 <small>ラン</small>	樂 <small>カセ</small>

極 <small>ヘ</small> 樂 <small>カゼ</small> 國 <small>クニ</small> 土 <small>ツチ</small> 成 <small>ナリ</small> 就 <small>シ</small> 如 <small>ノ</small> 是 <small>ノ</small> 功 <small>ク</small> 德 <small>トク</small> 莊 <small>ソウ</small> 嚴 <small>ゴウ</small> 復 <small>フタヘ</small> 次 <small>ツギ</small> 舍 <small>シヤ</small>	即 <small>ソレ</small> 以 <small>テ</small> 食 <small>シ</small> 時 <small>トキ</small> 還 <small>カヘ</small> 到 <small>リ</small> 本 <small>ホ</small> 國 <small>クニ</small> 飯 <small>イハ</small> 食 <small>シ</small> 經 <small>キヤウ</small> 行 <small>コウ</small> 舍 <small>シヤ</small> 利 <small>リ</small> 弗 <small>フ</small>	以 <small>テ</small> 衣 <small>イ</small> 襪 <small>ソク</small> 盛 <small>セウ</small> 衆 <small>シュウ</small> 妙 <small>ミョウ</small> 華 <small>カ</small> 供 <small>ク</small> 養 <small>ヤウ</small> 他 <small>タ</small> 方 <small>ホウ</small> 十 <small>ジュウ</small> 萬 <small>マン</small> 億 <small>イッパク</small> 佛 <small>ブツ</small>	雨 <small>アメ</small> 天 <small>テン</small> 曼 <small>マン</small> 陀 <small>ダ</small> 羅 <small>ラ</small> 華 <small>カ</small> 其 <small>ソノ</small> 土 <small>ツチ</small> 衆 <small>シュウ</small> 生 <small>シヤウ</small> 常 <small>ジョウ</small> 以 <small>テ</small> 清 <small>セイ</small> 旦 <small>タン</small> 各 <small>オノオノ</small>	佛 <small>ブツ</small> 國 <small>クニ</small> 土 <small>ツチ</small> 常 <small>ジョウ</small> 作 <small>サス</small> 天 <small>テン</small> 樂 <small>ラク</small> 黃 <small>ワウ</small> 金 <small>キン</small> 爲 <small>シ</small> 地 <small>チ</small> 晝 <small>シユ</small> 夜 <small>ヤ</small> 六 <small>ロク</small> 時 <small>ジ</small>	國 <small>クニ</small> 土 <small>ツチ</small> 成 <small>ナリ</small> 就 <small>シ</small> 如 <small>ノ</small> 是 <small>ノ</small> 功 <small>ク</small> 德 <small>トク</small> 莊 <small>ソウ</small> 嚴 <small>ゴウ</small> 又 <small>マタ</small> 舍 <small>シヤ</small> 利 <small>リ</small> 弗 <small>フ</small> 極 <small>ヘ</small> 樂 <small>カゼ</small>	赤 <small>セキ</small> 光 <small>クワウ</small> 白 <small>ハク</small> 色 <small>シキ</small> 白 <small>ハク</small> 光 <small>クワウ</small> 微 <small>ミ</small> 妙 <small>ミョウ</small> 香 <small>コウ</small> 潔 <small>セツ</small> 舍 <small>シヤ</small> 利 <small>リ</small> 弗 <small>フ</small> 極 <small>ヘ</small> 樂 <small>カゼ</small>	華 <small>カ</small> 大 <small>ダイ</small> 如 <small>ノ</small> 車 <small>シャ</small> 輪 <small>リン</small> 青 <small>セイ</small> 色 <small>シキ</small> 青 <small>セイ</small> 光 <small>クワウ</small> 黃 <small>ワウ</small> 色 <small>シキ</small> 黃 <small>ワウ</small> 光 <small>クワウ</small> 赤 <small>セキ</small> 色 <small>シキ</small>
---	---	---	--	--	--	--	---

利弗其佛國土尚無惡道之名何況有
 所生所以者何彼佛國土無三惡道舍
 法念僧舍利弗汝勿謂此鳥實是罪報
 等法其土衆生聞是音已皆悉念佛念
 暢五根五力七菩提分八聖道分如是
 是諸衆鳥晝夜六時出和雅音其音演
 鶴孔雀鸚鵡舍利迦陵頻伽共命之鳥
 利弗彼國常有種種奇妙雜色之鳥白

佛フツ光クワウ明メイ無ム量リヤウ照シヤウ十シユウ方フウ國クワク無ム所ソ障シヤウ礙アイ是シ故コ
 意イ云ウン何カニ彼ヒ佛フツ何カニ故コ號ガウ阿ア彌メイ陀タ舍セ利リ弗フ彼ヒ
 國クワク土ツ成セイ就ジウ如ニ是シ功クワウ德トク莊シヤウ嚴エン舍セ利リ弗フ於オ汝ニ
 皆ハレ生シヤウ念ニヤウ佛フツ念ニヤウ法フツ念ニヤウ僧ソウ之シ心シン舍セ利リ弗フ其キ佛フツ
 如ニ百ヒヤク千セン種シュウ樂ラク同ドウ時ジ俱ク作サツ聞ブン是シ音オン者シャ自ジ然ニ
 吹フク動ドウ諸シュ寶ホウ行ギヤウ樹ジュ及キ寶ホウ羅ラ網マウ出シュツ微マイ妙ミョウ音オン譬ヘイ
 宣セン流リウ變ベン化カ所ショ作サツ舍セ利リ弗フ彼ヒ佛フツ國クワク土ツ微マイ風フウ
 實ジツ是シ諸シュ衆シュウ鳥ニョウ皆ハレ是シ阿ア彌メイ陀タ佛フツ欲ヨク令レ法フツ音オン

號ハコ爲ス阿ア彌ミ陀タ又マタ舍セ利リ弗フ彼カ佛ブツ壽ス命ミョウ及ツキ其ノ
人ヒト民タチ無ム量リヤウ無ム邊ヘン阿ア僧ソウ祇キ劫ケツ故コ名ナ阿ア彌ミ陀タ
舍セ利リ弗フ阿ア彌ミ陀タ佛ブツ成セイ佛ブツ以ヨリ來キ於ニ今イマ十ジュウ劫ケツ
又マタ舍セ利リ弗フ彼カ佛ブツ有ユ無ム量リヤウ無ム邊ヘン聲セイ聞ブン弟テイ子シ
皆ハレ阿ア羅ラ漢カン非ヒ是シ算サン數スウ之ノ所ス能ク知ル諸シュ菩ポ薩サツ
衆シュウ亦モト復フク如ニ是ノ舍セ利リ弗フ彼カ佛ブツ國クニ土ツチ成セイ就ジュ如ニ
是ノ功ク德トク莊ソウ嚴エン又マタ舍セ利リ弗フ極クツク樂ラク國クニ土ツチ衆シュウ生セイ
生セイ者シャ皆ハレ是ノ阿ア鞞ニョウ跋バツ致シ其ノ中ニ多ク有ル一ヒト生セイ補ポ

處イ其ク數ア甚ア多カ非エ是ア算ス數ア所ム能ク知ル之コト但レ可ク
 以レ無ク量カ無ク邊ウ阿ヤ僧ム祇ク說ス舍セ利リ弗フ衆シ生ム聞ク
 者シ應ル當カ發フ願ハ願ハ生ム彼コノ國ニ所レ以テ者シ何レ得ル與ル
 如シ是ノ諸ノ上ニ善ク人ト俱ニ會ス一ニ處ニ舍セ利リ弗フ不レ可ク
 以テ少ク善ク根ニ福ニ德ニ因ニ緣ニ得ル生ム彼コノ國ニ舍セ利リ弗フ
 若シ有ル善ク男ト子ト善ク女ト人ト聞ク說ス阿ヤ彌レ陀レ佛ト執ル
 持シ名ヲ號ス若シ一ニ日ニ若シ二ニ日ニ若シ三ニ日ニ若シ四ニ日ニ
 若シ五ニ日ニ若シ六ニ日ニ若シ七ニ日ニ一ニ心ニ不レ亂ル其ノ人ト

臨命終時阿彌陀佛與諸聖衆現在其
前是人終時心不顛倒即得往生阿彌
陀佛極樂國土舍利弗我見是利故說
此言若有衆生聞是說者應當發願生
彼國土舍利弗如我今者讚歎阿彌陀
佛不可思議功德之利東方亦有阿閼
鞞佛須彌相佛大須彌佛須彌光佛妙
音佛如是等恆河沙數諸佛各於其國

是稱讚不可思議功德一切諸佛所護
 千大千世界說誠實言汝等衆生當信
 數諸佛各於其國出廣長舌相徧覆三
 須彌燈佛無量精進佛如是等恆河沙
 世界有日月燈佛名聞光佛大燄肩佛
 功德一切諸佛所護念經舍利弗南方
 實言汝等衆生當信是稱讚不可思議
 出廣長舌相徧覆三千大千世界說誠

念^{ソク}經^{ヒツ}舍^{シヤ}利^リ弗^フ西^シ方^フ世^セ界^{カイ}有^ユ無^ム量^{リヤウ}壽^{ジュ}佛^{ブツ}無^ム
量^{リヤウ}相^{ソウ}佛^{ブツ}無^ム量^{リヤウ}幢^{チュウ}佛^{ブツ}大^{ダイ}光^{クワウ}佛^{ブツ}大^{ダイ}明^{メイ}佛^{ブツ}寶^{ホウ}相^{ソウ}
佛^{ブツ}淨^{ジヤウ}光^{クワウ}佛^{ブツ}如^ニ是^ニ等^{トウ}恆^{コウ}河^カ沙^サ數^{スウ}諸^{シュ}佛^{ブツ}各^{カク}於^ニ
其^{コノ}國^{クニ}出^{イデ}廣^{クワウ}長^{チヤウ}舌^{ゼツ}相^{ソウ}徧^{ヘン}覆^{フク}三^{サン}千^{セン}大^{ダイ}千^{セン}世^セ界^{カイ}
說^{ソク}誠^{テイ}實^{ジツ}言^{ゴン}汝^ニ等^{トウ}衆^{シュウ}生^{シヤウ}當^{トウ}信^{シン}是^ニ稱^{テイ}讚^{サン}不^フ可^ク
思^シ議^ギ功^{コウ}德^{トク}一^{イツ}切^{セツ}諸^{シュ}佛^{ブツ}所^ノ護^ゴ念^{ネン}經^{キヤウ}舍^{シヤ}利^リ弗^フ
北^{ホク}方^フ世^セ界^{カイ}有^ユ燄^{エン}肩^{ケン}佛^{ブツ}最^{サイ}勝^{シヤウ}音^{イン}佛^{ブツ}難^{ナン}沮^コ佛^{ブツ}
日^{ニチ}生^{シヤウ}佛^{ブツ}網^{ワウ}明^{メイ}佛^{ブツ}如^ニ是^ニ等^{トウ}恆^{コウ}河^カ沙^サ數^{スウ}諸^{シュ}佛^{ブツ}

信イハ是ハ稱イム讚ハク不ウケ可ヘ思ム議ハ功クセ德カゼ一ヒ切クセ諸出佛エヒ所ムセ
 三ム千ク大カ千ク世ハ界ヒセ說アセ誠イム實ア言コト汝ニ等カ衆出生ア當カ信イハ是ハ稱イム讚ハク
 沙ア數ア諸出佛エヒ各ク於ヒ其ク國ク出イ廣ク長イ舌ハ相エ徧ク覆エ
 佛エヒ達カ摩カ佛エヒ法エ幢イ佛エヒ持イ法エ佛エヒ如ハ是ハ等カ恆ハ河ハ
 利カ弗エ下エ方エ世ハ界ヒセ有ニ師ア子ハ佛エヒ名ノ聞ク佛エヒ名ノ光ク
 不ク可ヘ思ム議ハ功クセ德カゼ一ヒ切クセ諸出佛エヒ所ムセ護ハク念コト經ヒ舍ハ
 世ハ界ヒセ說アセ誠イム實ア言コト汝ニ等カ衆出生ア當カ信イハ是ハ稱イム讚ハク
 各ク於ヒ其ク國ク出イ廣ク長イ舌ハ相エ徧ク覆エ三ム千ク大カ千ク

經	稱	大	諸	切	華	王	護
舍	讚	千	佛	義	嚴	佛	念
利	不	世	各	佛	身	香	經
弗	可	界	於	如	佛	上	舍
於	思	說	其	須	娑	佛	利
汝	議	誠	國	彌	羅	香	弗
意	功	實	出	山	樹	光	上
云	德	言	廣	佛	王	佛	方
何	一	汝	長	如	佛	大	世
何	切	等	舌	是	寶	燄	界
故	諸	衆	相	等	華	肩	有
名	佛	生	徧	恆	德	佛	梵
爲	所	當	覆	河	佛	雜	音
一	護	信	三	沙	見	色	佛
切	念	是	千	數	一	寶	宿

諸佛所護念經舍利弗若有善男子善
 女人聞是經受持者及聞諸佛名者是
 諸善男子善女人皆爲一切諸佛之所
 護念皆得不退轉於阿耨多羅三藐三
 菩提是故舍利弗汝等皆當信受我語
 及諸佛所說舍利弗若有人已發願今
 發願當發願欲生阿彌陀佛國者是諸
 人等皆得不退轉於阿耨多羅三藐三

生ム濁クセ命ノ濁クセ中ノ得ル阿ヤ耨ス多ク羅カ三ム藐ハ三ム菩ク提ム
婆クセ國クセ土クセ五クセ濁クセ惡ハ世ハ劫ハ濁クセ見ハ濁クセ煩クセ惱クセ濁クセ衆クセ
迦ハ牟ハ尼ハ佛ハ能ハ爲ハ甚ハ難ハ希ハ有ハ之ハ事ハ能ハ於ハ娑ハ
亦ハ稱ハ讚ハ我ハ不ハ可ハ思ハ議ハ功ハ德ハ而ハ作ハ是ハ言ハ釋ハ
者ハ稱ハ讚ハ諸ハ佛ハ不ハ可ハ思ハ議ハ功ハ德ハ彼ハ諸ハ佛ハ等ハ
者ハ應ハ當ハ發ハ願ハ生ハ彼ハ國ハ土ハ舍ハ利ハ弗ハ如ハ我ハ今ハ
是ハ故ハ舍ハ利ハ弗ハ諸ハ善ハ男ハ子ハ善ハ女ハ人ハ若ハ有ハ信ハ
菩ハ提ハ於ハ彼ハ國ハ土ハ若ハ已ハ生ハ若ハ今ハ生ハ若ハ當ハ生ハ

爲諸衆生說是一切世間難信之法舍
利弗當知我於五濁惡世行此難事得
阿耨多羅三藐三菩提爲一切世間說
此難信之法是爲甚難佛說此經已舍
利弗及諸比丘一切世間天人阿修羅
等聞佛所說歡喜信受作禮而去。

佛說阿彌陀經

終

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

四	光	白	阿	多	阿	他	南
十	中	毫	彌	伽	彌	阿	無
八	化	宛	陀	彌	唎	彌	阿
願	佛	轉	佛	膩	哆	利	彌
度	無	五	身	伽	毗	都	多
衆	數	須	金	伽	迦	婆	婆
生	億	彌	色	那	蘭	毗	夜
				枳	帝	阿	哆
九	化	紺	相	多	阿	彌	他
品	菩	目	好	迦	彌	利	伽
咸	薩	澄	光	利	唎	哆	多
令	衆	清	明	娑	哆	悉	夜
登	亦	四	無	婆	毗	耽	哆
彼	無	大	等	訶	迦	婆	地
岸	邊	海	倫	三	蘭	毗	夜

南 <small>ミナミ</small>	南 <small>ミナミ</small>	南 <small>ミナミ</small>	南 <small>ミナミ</small>	阿 <small>ア</small>	南 <small>ミナミ</small>
無 <small>ム</small>	無 <small>ム</small>	無 <small>ム</small>	無 <small>ム</small>	彌 <small>ミ</small>	無 <small>ム</small>
清 <small>セイ</small>	大 <small>ダイ</small>	觀 <small>カン</small>	阿 <small>ア</small>	陀 <small>ダ</small>	西 <small>セイ</small>
淨 <small>ジユウ</small>	勢 <small>セイ</small>	世 <small>セ</small>	彌 <small>ミ</small>	佛 <small>ブツ</small>	方 <small>ホウ</small>
大 <small>ダイ</small>	至 <small>シ</small>	音 <small>オン</small>	陀 <small>ダ</small>	數百千聲	極 <small>キョク</small>
海 <small>カイ</small>	菩 <small>ブツ</small>	菩 <small>ブツ</small>	佛 <small>ブツ</small>		樂 <small>ラク</small>
衆 <small>シュウ</small>	薩 <small>ザク</small>	薩 <small>ザク</small>			世 <small>セ</small>
菩 <small>ブツ</small>					界 <small>カイ</small>
薩 <small>ザク</small>					大 <small>ダイ</small>
各三稱					慈 <small>ジ</small>
					大 <small>ダイ</small>
					悲 <small>ヒ</small>

廻向偈

願ハク以一此チ功ク德カ
上ノ報ウ四ム重ネ恩ラ
若モ有ヘ見ヒ聞ク者ト
盡ハク此チ一一報ウ身ヲ

莊トシ嚴ニ佛ト淨ハク土ト
下ノ濟ム三ノ塗ト苦ト
悉シ發ス菩ト提ス心ト
同ニ生ス極ニ樂ニ國ニ